

ABB erhält Auftrag über 40 Millionen Dollar zur Verbesserung der Energieversorgung in Rumänien

Neue Unterstation wird zuverlässige Energieversorgung im Nordosten des Landes sicherstellen

Zürich, Schweiz, 19. März 2004 – ABB hat heute den Eingang eines Auftrags in Höhe von 40 Millionen Dollar zur Erneuerung einer zentralen Stromverbindung im nationalen rumänischen Stromnetz erhalten.

Die staatliche Energiegesellschaft Transelectrica S.A. erteilte ABB den Auftrag zum Bau der 400/220/110 Kilovolt-Unterstation Gutinas, um die bestehende, veraltete Unterstation zu ersetzen und die Stromversorgung der Region Moldawien im Nordosten Rumäniens zu sichern.

«Die in der Vergangenheit erfolgreich abgewickelten Projekte für Transelectrica haben den Ausschlag für den Erhalt dieses prestigeträchtigen Projekts zur Stärkung des nationalen rumänischen Energienetzes gegeben», sagte Peter Smits, Leiter der Division Energietechnik. «Die rumänischen Investitionen in Übertragungsnetze und Infrastruktur machen das Land zu einem Schlüsselmarkt in Osteuropa.»

ABB ist verantwortlich für die Konstruktion, die Fertigung, die Tests, den Aufbau und Inbetriebnahme der Unterstation. Die Gesamtprojektdauer beträgt 34 Monate. Die ABB-Spitzentechnologie für Unterstationen erhöht die Zuverlässigkeit von Stromnetzen und reduziert die Wartungsarbeiten. Dank des äusserst kompakten Designs verringert sich gleichzeitig der Platzbedarf.

In den letzten drei Jahren erhielt ABB vier grosse Übertragungsprojekte aus Rumänien, die alle dazu dienen, das nationale Stromnetz zu erneuern. Das letzte Projekt aus dem Jahr 2002 belief sich auf 37 Mio. Dollar und umfasste das Engineering und den Bau einer Hochspannungs-Unterstation im Süden des Landes.

ABB (www.abb.com) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen des ABB-Konzerns sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen rund 115 000 Mitarbeiter.

Ansprechpartner für weitere Informationen:

Media Relations, Zürich:
Wolfram Eberhardt
Tel: +41 43 317 65 12
Fax: +41 43 317 79 58
media.relations@ch.abb.com

Investor Relations:
Schweiz: Tel: +41 43 317 38 04
Schweden: Tel: +46 21 32 57 19
USA Tel: +1 203 750 7743
investor.relations@ch.abb.com